

KECSKEMÉT MEGYEI JOGÚ VÁROS
ÖRMÉNY TELEPÜLÉSI NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATA
2947-10/2016.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V
Kecskemét Megyei Jogú Város
Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2016. június 16-án megtartott testületi üléséről

<u>Az ülés helye:</u>	Kecskemét, Kossuth tér 1. I/49.	
<u>Az ülés időpontja :</u>	2016. június 16. 8 óra 00 perc	
<u>Jelen vannak :</u>	Hajdú Tamás	elnök
	Vincze Norbert Gábor	képviselő
	Dr. Orbánné Veres Ildikó	osztályvezető
	Nardai Klaudia	Gazdálkodási Osztály
	Somlyai-Beregszászi Anikó	referens

Hajdú Tamás:

Köszönti az ülésen megjelenteket, az ülést megnyitja. Megállapítja a testületi ülés két fővel határozatképes.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Vincze Norbert Gábor képviselőt javasolja.

Megkérdezi, ki ért egyet a javaslattal?

Vincze Norbert Gábor:

Bejelenti személyes érintettségét.

Hajdú Tamás:

Megkérdezi a testület tagjait, hogy hozzájárulnak-e ahhoz, hogy Vincze Norbert Gábor részt vegyen a szavazásban?

A testület 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett hozzájárul, hogy Vincze Norbert Gábor részt vegyen a szavazásban.

Megkérdezi a testület tagjait, hogy egyetértenek-e azzal a javaslattal, hogy a jegyzőkönyv hitelesítő Vincze Norbert Gábor legyen?

Szavazást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a javaslatot elfogadta, és az alábbi határozatot hozta:

22/2016. (VI. 16.) ÖTNÖ számú határozat

Jegyzőkönyv-hitelesítő jelölése

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. június 16-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének **Vincze Norbert Gábor** képviselőt jelölte ki.

Értesítést kapják:

1. Az Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

Hajdú Tamás:

Ismerteti a kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontokat. A kiküldött írásos meghívóhoz képest a napirendre módosító javaslatot nem tesz.

Megkérdezi ki ért egyet a kiküldött napirenddel?

Szavaztatás után megállapítja, hogy a testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett** a napirendet az alábbiak szerint fogadta el:

23/2016. (VI. 16.) ÖTNÖ számú határozat

Az ülés napirendje

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzat az ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1. Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 7/2016. (II. 11.) ÖTNÖ számú határozat módosítása**

Előterjesztő: Hajdú Tamás elnök

- 2. Az Örmény Kulturális és Információs Központtal közösen történő könyvkiadás költségeinek jóváhagyása**

Előterjesztő: Hajdú Tamás elnök

- 3. Bahget Iskander szófia kiállításával kapcsolatos döntések meghozatala**

Előterjesztő: Hajdú Tamás elnök

- 4. Együttműködés a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatával és a szófia Balassi Intézettel**

Előterjesztő: Hajdú Tamás elnök

- 5. Egyebek**

Előterjesztő: Hajdú Tamás elnök

Értesítést kapják:

1. Az Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Irattár

1./ Napirend

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetéséről szóló 7/2016. (II. 11.) ÖTNÖ számú határozat módosítása

Hajdú Tamás:

Az előterjesztést megkapták, áttekintették. A tartalma az egyeztetéseknek megfelelően készült el. Kéri az előterjesztés készítőjét – amennyiben kívánja – egészítse ki előterjesztését.

Nardai Klaudia:

Elmondja, hogy Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzatától 1.000.000,- forintot kapott az önkormányzat. A feladatalapú állami támogatás összegét 979.000,- forintban állapították meg. Ezeket az összegeket kellett a költségvetés módosításba beépíteni.

Hajdú Tamás:

Megköszöni a kiegészítést.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

24/2016. (VI. 16.) ÖTNÖ számú határozat

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2016. évi költségvetéséről szóló 7/2016. (II.11.) ÖTNÖ számú határozat módosítása

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata Hajdú Tamás elnök 5072 - 5/2016. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2016. évi költségvetéséről szóló 7/2016. (II.11.) ÖTNÖ határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. pont (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi

- | | |
|--|----------------|
| a) költségvetési bevételeinek összegét | 2.370 E Ft-ban |
| b) költségvetési kiadásainak összegét | 2.800 E Ft-ban |
| c) költségvetési egyenlegének összegét | 430 E Ft-ban |
| ezen belül az egyenleg | |
| 1. működési célú összegét | 430 E Ft-ban |
| 2. felhalmozási célú összegét | 0 E Ft-ban |

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetésének

- | | |
|-------------------------------|----------------|
| a) finanszírozási kiadásait | 0 Ft-ban |
| b) kiadási főösszegét | 2.700 E Ft-ban |
| c) összesített hiányát | 430 E Ft-ban |
| ezen belül a hiány | |
| 1. működési célú összegét | 430 E Ft-ban |
| 2. felhalmozási célú összegét | 0 E Ft-ban |

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

Értesítést kapják:

1. Az Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

BEVÉTELEK				KIADÁSOK						
Sorszám	Rovat	Megnevezés	Eredeti előirányzat 7/2016.(II.11.) ÖTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat 2016.(VI.16.) ÖTNÖ	Rovat	Megnevezés	Eredeti előirányzat 7/2016.(II.11.) ÖTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat 2016.(VI.16.) ÖTNÖ
		A	D	C	D		E	H	G	H
1	B1	Működési célú támogatások áht-n belülről	391	1 979	2 370	K1	1. Személyi juttatások	100	50	150
2		1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0	K2	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	10	20	30
3		1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	391	1 979	2 370	K3	3. Dologi kiadások	611	1 909	2 520
4	B2	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	K4	4. Előírtak pénzbeli juttatásai	0	0	0
5		2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	K5	5. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
6		2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0		5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0
7	B3	Közhatalmi bevételek	0	0	0		5.2. Működési célú támogatások áht-n belülré	0	0	0
8	B4	Működési bevételek	0	0	0		5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülré	0	0	0
9		4.1. Működési célú hozam- és kamatbevételek	0	0	0		5.4. Tartalékok	0	0	0
10	B5	Felhalmozási bevételek	0	0	0	K6	6. Beruházások	100	0	100
11	B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K7	7. Felújítások	0	0	0
12	B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K8	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
13							8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülré	0	0	0
14							8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülré	0	0	0
15	I.	Működési költségvetés (1+3+4+6)	391	1 979	2 370	I.	Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	721	1 979	2 700
16	II.	Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0	II.	Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	100	0	100
17	A/TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)		391	1 979	2 370	A/TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK (I+II)		821	1 979	2 800
18										
19							Működési célú finanszírozási kiadás	0	0	0
20							Felhalmozási célú finanszírozási kiadás	0	0	0
21						K9	B/ FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
22										
23							KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	821	1 979	2 800
24							- működési célú	721	1 979	2 700
25							- felhalmozási célú	100	0	100
26	B/ FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK						TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÉS A KIADÁSOK EGYENLEGE	-430	0	-430
27	A	HIÁNY FINANSZÍROZÁSÁNAK MÓDJA	430	0	430		- működési célú	-330	0	-330
28	III. Belső forrásból (Előző évi maradvány igénybevétele)		430	0	430		- felhalmozási célú	-100	0	-100
29	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása		0	0	0			0	0	0
30	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása		0	0	0			0	0	0
31	IV. Külső forrásból (Hitelek felvétele)		0	0	0			0	0	0
32	1. Működési célú hitel felvétel		0	0	0			0	0	0
33	2. Felhalmozási célú hitel felvétel		0	0	0			0	0	0
33	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)		821	1 979	2 800		KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	821	1 979	2 800
34	Működési célú bevételek		821	1 979	2 800		Működési célú kiadások	721	1 979	2 700
35	Felhalmozási célú bevételek		0	0	0		Felhalmozási célú kiadások	100	0	100
							KÖLTSÉGVETÉS MŰKÖDÉSI EGYENLEGE	100	0	100
							KÖLTSÉGVETÉS FELHALMOZÁSI EGYENLEGE	-100	0	-100

KMJV Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2016. évi bevételei

adatok ezer Ft-ban

Sor-szám	Kiemelt előirányzat / Feladat jelleg / Szervezetkód	Eredeti előirányzat 7/2016.(II.11.) ÖTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat /2016.(VI.16.) ÖTNÖ
	A	D	C	D
1	B1. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	391	1 979	2 370
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	391	1 979	2 370
4	KÖTELEZŐ KÖZFELADAT	391	1 979	2 370
5	708821 Nemzetiségi önk. működési támogatása (KMJV)	0	1 000	1 000
6	708841 Települési nemzetiségi önk. költségvetési támogatása	391	979	1 370
7	B2. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁHT-N BELÜLRŐL	0	0	0
8	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0
9	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0
10	B3. KÖZHATALMI BEVÉTELEK	0	0	0
11	B4. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	0	0	0
12	4.1. Egyéb működési bevételek	0	0	0
13	4.2. Működési célú hozam- és kamatbevételek	0	0	0
14	KÖTELEZŐ KÖZFELADAT	0	0	0
15	708811 Kamatbevétel	0	0	0
16	B5. FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK	0	0	0
17	B6. MŰKÖDÉSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
18	B7. FELHALMOZÁSI CÉLÚ ÁTVETT PÉNZESZKÖZÖK	0	0	0
19	I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS (B1+B3+B4+B6)	391	1 979	2 370
20	II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS (B2+B5+B7)	0	0	0
21	A / KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (I+II)	391	1 979	2 370
22	III. MARADVÁNY IGÉNYBEVÉTELE	430	0	430
23	1. Költségvetési maradvány működési célú felhasználása	430	0	430
24	KÖTELEZŐ KÖZFELADAT	430	0	430
25	708851 Pénzmaradvány működési célú felhasználása	430	0	430
26	2. Költségvetési maradvány felhalmozási célú felhasználása	0	0	0
27	IV. HITELEK FELVÉTELE	0	0	0
28	1. Működési célú hitelfelvétel	0	0	0
29	2. Felhalmozási célú hitelfelvétel	0	0	0
30	B / FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK (III+IV)	430	0	430
31	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A+B)	821	1 979	2 800

KMJV Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata
2016. évi kiadásai

adatok ezer Ft-ban

Sor- szám	Feladatcsoport / Feladat / Előirányzat-csoport / Kiemelt előirányzat	Eredeti előirányzat 7/2016.(II.11.) ÖTNÖ	Módosítás	Módosított előirányzat /2016.(VI.16.) ÖTNÖ
	A	D	C	D
1	781 IGAZGATÁSI FELADATOK	410	420	830
2	KÖTELEZŐ KÖZFELADAT	410	420	830
3	708102 Utiköltség térítés	50	0	50
4	Működési költségvetés	50	0	50
5	Dologi kiadások	50	0	50
6	708112 Telefon szolgáltatás díja	110	70	180
7	Működési költségvetés	110	70	180
8	Személyi juttatások	100	50	150
9	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális h. adó	10	20	30
10	Dologi kiadások	0	0	0
11	708111 Tárgyi eszköz beszerzés	100	0	100
12	Felhalmozási költségvetés	100	0	100
13	Beruházások	100	0	100
14	708114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	150	350	500
15	Működési költségvetés	150	350	500
16	Dologi kiadások	150	350	500
17	783 KULTURÁLIS FELADATOK	221	949	1 170
18	KÖTELEZŐ KÖZFELADAT	221	949	1 170
19	708301 Örmény Kulturális Ünnepek	121	339	460
20	Működési költségvetés	121	339	460
21	Dologi kiadások	121	339	460
22	708302 Könyvkiadás	0	100	100
23	Működési költségvetés	0	100	100
24	Dologi kiadások	0	100	100
25	708303 Szórakoténusokban táncház	0	380	380
26	Működési költségvetés	0	380	380
27	Dologi kiadások	0	380	380
28	708304 Művészeti kiállítás	100	130	230
29	Működési költségvetés	100	130	230
30	Dologi kiadások	100	130	230
31	784 NEMZETISÉGI LÉTEL ÖSSZEFÜGGŐ FELADATOK	100	400	500
32	708401 Nemzetiségi Nap	100	400	500
33	Működési költségvetés	100	400	500
34	Dologi kiadások	100	400	500
35	784 NÉPHAGYOMÁNY ÉS HITÉLET ÁPOLÁS	90	210	300
36	708501 Kökereszt állítása	90	210	300
37	Működési költségvetés	90	210	300
38	Dologi kiadások	90	210	300
39	KIADÁSOK ÖSSZESEN	821	1 979	2 800
40	Személyi juttatások	100	50	150
41	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	10	20	30
42	Dologi kiadások	611	1 909	2 520
43	Elátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
44	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
45	Elvonások és befizetések	0	0	0
46	Működési célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
47	Működési célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
48	Tartalékok	0	0	0
49	Beruházások	100	0	100
50	Felújítások	0	0	0
51	Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0
52	Felhalmozási célú támogatások áht-n belülre	0	0	0
53	Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre	0	0	0
54	MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS	721	1 979	2 700
55	FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS	100	0	100
56	TÁRGYÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK	821	1 979	2 800
57	Működési hiteltörlesztés	0	0	0
58	Felhalmozási hiteltörlesztés	0	0	0
59	Irányító szervi támogatás folyósítása	0	0	0
60	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK	0	0	0
61	KIADÁSOK ÖSSZESEN	821	1 979	2 800

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének előirányzat-felhasználási terve

adatok ezer Ft-ban

	Megnevezés	2016. évi tervezett előirányzat	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1	1. Működési célú támogatások áht-n belülről	2 370	195	0	0	334	573	83	279	574	83	83	83	83
2	1.1. Önkormányzatok működési támogatásai	1 370	195	0	0	0	489	0	196	490	0	0	0	0
3	1.2. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülről	1 000	0	0	0	334	84	83	83	84	83	83	83	83
4	3. Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	4. Működési bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	I. Működési költségvetés (1+3+4+6)	2 370	195	0	0	334	573	83	279	574	83	83	83	83
8	2. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	2.1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	2.2. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	II. Felhalmozási költségvetés (2+5+7)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	III. Pénzmaradvány igénybevétele	430	0	0	0	0	0	430	0	0	0	0	0	0
15	IV. Hiteelfelvétel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I+II+III+IV)	2 800	195	0	0	334	573	513	279	574	83	83	83	83
17	1. Személyi juttatások	150	0	0	0	0	50	0	0	50	0	50	0	0
18	2. Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozzájárulási adó	30	6	0	0	0	0	5	0	0	5	5	0	9
19	3. Dologi kiadások	2 520	0	0	3	0	10	76	404	405	404	405	404	409
20	4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21	5. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22	5.1. Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23	5.2. Működési célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24	5.3. Működési célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25	5.4. Tartalékok működési célra	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26	I. Működési költségvetés (1+2+3+4+5)	2 700	6	0	3	0	60	81	404	455	409	460	404	418
27	6. Beruházások	100	0	0	0	0	0	0	0	100	0	0	0	0
28	7. Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29	8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	8.1. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	8.2. Felhalmozási célú támogatások áht-n kívülről	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
32	II. Felhalmozási költségvetés (6+7+8)	100	0	0	0	0	0	0	0	100	0	0	0	0
33	III. Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
34	KIADÁSOK ÖSSZESEN (I+II+III)	2 800	6	0	3	0	60	81	404	555	409	460	404	418

adatok ezer Ft-ban

2./ Napirend

Az Örmény Kulturális és Információs Központtal közösen történő könyvkiadás költségeinek jóváhagyása

Hajdú Tamás:

Elmondja, hogy az Örmény Kulturális és Információs Központ az idei évben is több kiadványt jelentet meg. Ezekből önkormányzatuk a Magyarok a Kaukázusban kiadvány nyomdai költségeihez kíván hozzájárulni. A kiadvány az örmény-magyar kapcsolatok kutatásáról szól, mely egyben az azonos nyelvű kiállítás katalógusa is.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

25/2016. (VI. 16.) ÖTNÖ számú határozat

Az Örmény Kulturális és Információs Központtal közösen történő könyvkiadás költségeinek jóváhagyása

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata Hajdú Tamás elnök szóbeli előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A testület felkéri a Gazdálkodási Osztályt, hogy készítsen megrendelőt 100.000,- forint összegben nyomdai szolgáltatásról az Örmény Kulturális és Információs Központ részére (Székhely: 1052 Budapest, Semmelweis u. 17.; Adószám: 18119691-1-41; bankszámlaszám: 14100433-15754149-01000009).
A fenti összeggel a Magyarok a Kaukázusban című kiadvány nyomdai költségeihez kívánnak hozzájárulni.
2. A fenti költség fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésében a 708302 Könyvkiadás támogatása előirányzaton rendelkezésre áll.

Értesítést kapják:

1. Az Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós, a Gazdálkodási Osztály vezetője
3. Irattár

3./ Napirend

Bahget Iskander szófiai kiállításával kapcsolatos döntések meghozatala

Hajdú Tamás:

A Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat elnöke tájékoztatta őket arról, hogy az általuk kiadni kívánt fotóalbum készítése során Bulgáriában Sumenben egy örmény közösségre találtak, akiknek története igen távolra nyúlik az időben.

Ennek kapcsán egy hosszú távú együttműködést kötöttek a bolgár önkormányzattal, így az általuk megrendezett Bahget Iskander fotókiállítás megszervezéséhez is segítséget kívántak nyújtani, azzal, hogy a fotók és a meghívott vendégek szállítására alkalmas gépjárművet biztosítottak számukra.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

26/2016. (VI. 16.) ÖTNÖ számú határozat

Bahget Iskander szófiai kiállításával kapcsolatos döntések meghozatala

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata Hajdú Tamás elnök előterjesztését megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A testület úgy dönt, hogy Kecskemét város hírnevének, kultúrájának határokon túli megőrzése céljából együttműködési keret-megállapodást köt Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatával Bahget Iskander fotóművész Szófiában megrendezett kiállításához kapcsolódóan.

Ezen megállapodás keretében az alkotások szállításához az örmény önkormányzat ingyen és bérmentve teher- és személy-szállításra alkalmas gépjárművet biztosít a bolgár önkormányzat részére.

Értesítést kapják:

1. Az Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Dr. Bocskov Petrov Jordán, BTNÖ elnöke
3. Irattár

4./ Napirend

Együttműködés a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatával és a szófiai Balassi Intézettel

Hajdú Tamás:

Elmondja, hogy az anyagországban élő örményekkel nagyon nehezen tudnak kapcsolatot teremteni a nagy távolság miatt. Emiatt rendkívül örültek, amikor a Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat elnöke tájékoztatta őket arról, hogy az általuk kiadni kívánt fotóalbum készítése során Bulgáriában Sumenben egy örmény közösségre találtak, akiknek története igen távolra nyúlik az időben. Ezt bizonyítja, hogy Kossuth Lajos száműzetésbe vonulása során ezen a településen is átkelt és megállva itt töltötte a karácsonyi ünnepet.

Az ott élők Kossuth Lajos felé tisztelegve egy emléktáblát emeltek, melyet ott tartózkodásuk alatt megkoszorúztak.

A sumeni örmény közösség saját templommal őrzi és vallja örménységét. A kapcsolatfelvétel rendkívüli sikeresnek mondható. Meghívták az örmény közösséget a Nemzetiségi napra és az augusztusi labdarúgó tornára is, melyet az Egészséges Életmódért Hit és Sport Alapítvány rendez.

A látogatás során megismerkedtek egy Amerikai Egyesült Államokbeli örmény honfitársukkal is, aki egy amerikai kiadványban kíván a sumeni eseményről és a közös programokról beszámolni.

A további programok kapcsán a szófiai Balassi Intézettel is együtt kívánnak működni.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslatukat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

27/2016. (VI. 16.) ÖTNÖ számú határozat

Együttműködés a Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzatával és a szófiai Balassi Intézettel

Korábbi határozatuknak megfelelően a Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzat elnökével Dr. Bocskov Petrov Jordánnal közösen felvették a kapcsolatot a sumeni örmény közösséggel 2016. május 5-7. között.

1. A kapcsolatfelvétel programjaként megkoszorúzták a Kossuth Lajos emléktáblát és az örmény kőkeresztet, valamint meghívták az örmény közösséget a Nemzetiségi napra és az augusztus hónapban az Egészséges Életmódért Hit és Sport Alapítvány által megrendezendő labdarúgó tornára.
2. A testület – a helyszínen folytatott tárgyalások eredményeként - úgy dönt, hogy a további együttműködés és közös programok kapcsán az alábbi szervezetekkel működik együtt:
 - Kecskemét Megyei Jogú Város Bolgár Települési Nemzetiségi Önkormányzata és
 - a szófiai Balassi Intézet.
3. A látogatás során megismerkedtek egy Amerikai Egyesült Államokbeli örmény honfitársukkal is, aki egy amerikai kiadványban kíván az eseményről és a közös programokról beszámolni.

Értesítést kapják:

1. Az Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzat tagjai
2. Dr. Bocskov Petrov Jordán, BTNÖ elnöke
3. Irattár

5./ Napirend

Egyebek

Hajdú Tamás:

Elmondja, hogy már több év telt el úgy, hogy nem vásároltak irodaszereket. Erre és előre nem látható egyéb kiadásokra előleget kívánnak felvenni. Az előleget Baross László elnökhelyettes veszi fel és számol el vele.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

28/2016. (VI. 16.) ÖTNÖ számú határozat

Előleg felvétele működéssel kapcsolatos előre nem látható kiadásokra

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Hajdú Tamás elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy felhatalmazza Baross Lászlót 40.000 Ft készpénz előleg felvételére, melyet irodaszerek vásárlására, egyéb működéssel kapcsolatos - előre nem látható - kiadásokra és a Nemzetiségi Vágtán a huszár ruházatához szükséges szalag készítésére fordíthat.
2. Az előleg felvételére 2016. június hónapban kerül sor.
3. Az előleggel való határidőben történő elszámolási kötelezettség és felelősség Baross Lászlót terheli.
4. A fenti költség fedezete Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésében a 708114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások előirányzaton rendelkezésre áll.

Határozatról értesítést kapnak:

1. A nemzetiségi önkormányzat tagjai
2. Varga Miklós osztályvezető, Gazdálkodási Osztály
3. Irattár

Hajdú Tamás:

Elmondja, hogy megkereste az Egészséges Életmódért Hit és Sport Alapítvány, hogy az általa szervezett augusztusi labdarúgó tornára állítsanak ki csapatot, így erre a rendezvényre is meghívta a sumeni örmény közösséget.

Kéri a testület tagjait kérdéseiket, hozzászólásaikat, javaslataikat tegyék meg.

Megállapítja, hogy kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt. Javasolja a határozat-tervezet elfogadását.

Szavaztatást követően megállapítja, a testület **2 igen, 0 nem és 0 tartózkodással** az alábbi határozatot fogadta el:

29/2016. (VI. 16.) ÖTNÖ számú határozat

Gyermekotthonok Grassroots Európa Kupa Döntőjén való részvétel

Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata megtárgyalta Hajdú Tamás elnök szóbeli előterjesztését és az alábbi határozatot hozta:

1. Kecskemét Megyei Jogú Város Örmény Települési Nemzetiségi Önkormányzata úgy dönt, hogy a sumeni örmény közösség csapatával részt vesz a „Gyermekotthonok Grassroots Európa Kupa Döntőjén”.
2. A szervezési feladatokkal a testület Hajdú Tamás elnököt bízta meg.

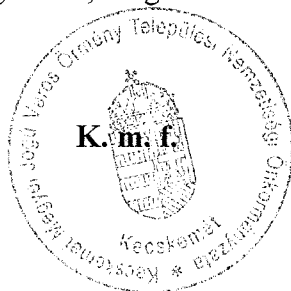
Határozatról értesítést kapnak:

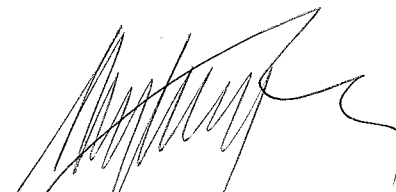
1. A nemzetiségi önkormányzat tagjai
2. Irattár

Hajdú Tamás:

Mivel további hozzászólás nem hangzott el, megköszöni a képviselők munkáját és az ülést 8 óra 30 perckor bezárja.


Vincze Norbert
jegyzőkönyv-hitelesítő




Hajdú Tamás
elnök